

21063-8 Uzu. 1

# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ СОЮЗА ССР

# ОБОРУДОВАНИЕ СУДОВ*©С*НАВИГАЦИОННОЕ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**FOCT 21063-81** 





Цена 5 коп.

# ОБОРУДОВАНИЕ СУДОВ НАВИГАЦИОННОЕ

ГОСТ 21063-81

Термины и определения

Взамен **FOCT 21063-75** 

Ship navigational aids. Term and definitions

Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 22 мая 1981 г. № 2570 срок введения установлен с 01.07. 1982 г.

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области навигационного оборудования судов.

Термины, установленные стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в

стандарте в качестве справочных и обозначены «Ндп».

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования. Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты для ряда стандартизованных терминов на немецком (D). английском (Е) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы — светлым, а недопустимые синонимы — курси-BOM.

Определение

#### общие понятия

1. Навигационное оборудование судна\*

E. Ship navigational aids

✓ 2. Судовые технические федства навигации

√3. Навигационный комплекс судна НК

> Ндп. Штурманский комплекс E. Ship integrated navigation system

4. Судовое навигационное устройство

√ 5. Судовая навигационная система

тема

E. Ship navigation system

6. Судовая навигационная аппаратура

Навигационная аппаратура E. Ship navigation equipment Судовые технические средства навигации, которыми снабжено судно

Технические средства, включающие навигационные комплексы судов и судовые навигационные устройства, предназначенные для решения задач навигации

Часть судовых технических средств навигации, функционально взаимоувязанная в единое изделие, предназначенное для ре-

шения задач навигации.

Примечание. Навигационный комплекс судна, включающий в свой состав кроме судовых технических средств навигации судовое оборудование, предназначенное для решения задач управления маневром судна, принято называть комплексом навигации и управления маневром судна

Судовое техническое средство навигации, предназначенное для решения или обеспечения решения одной или нескольких за-

дач навигации.

Примечание. К судовым навигационным устройствам относят судовую навигационную аппаратуру, судовой навигационный прибор и судовой навигационный инструмент

Судовые навигационные устройства, взаимоувязанные в единую упорядоченную

структуру.

Примечание. Система может быть автоматической — без участия человекаоператора, автоматизированной или механизированной — с участием человекаоператора

Совокупность судовых навигационных приборов и вспомогательных устройств, предназначенных для выработки одного или нескольких навигационных параметров при решении задач навигации самостоятельно или в составе навигационного комплекса

<sup>\*</sup> Под термином «судно», используемым в стандарте, подразумевается также корабль, подводная лодка, подводный аппарат, суда с динамическими принципами поддержания и другие обитаемые плавсредства. В определениях, где применение термина «судно» неприемлемо, используется термин «плавсредство».

#### Определение

 7. Судовой навигационный прибор

Навигационный прибор Ндп. Мореходный прибор Штурманский прибор

D. Schiffsnavigationsgerät E. Ship navigation device

F. Instrument de navigation de navire

8. Судовой навигационный инструмент

Навигационный инструмент Ндп. Мореходный инструмент Штурманский инструмент

E. Ship navigation instrument

У 9. Судовой компас Компас

D. Schiffskompass

E. Ship compass

F. Compas de navire

10. Jar

Ндп. Судовой измеритель скорости

Судовой спидометр

D. Log

E. Log

F. Loch

V 11. Абсолютный лаг E. Bottom speed log

12. Относительный лаг E. Water speed log

√13. Судовой навигационный эхолот

Эхолот

14. Судовой глубиномер Глубиномер

E. Depth gauge

V 15. Судовой высотомер Высотомер

D. Schiffshöhenmesser E. Ship altimeter

₩ √16. Эхоледомер

17. Судовой обнаружитель ледовых разводий

E. Shore-lead sonar

√ 18. Специализированный тренажер

Навигационный прибор, предназначенный для выполнения отдельных функций по измерению навигационных параметров, обработке, хранению, передаче, отображению и регистрации данных при решении задач навигации на судне

Судовой навигационный прибор, предназначенный для выполнения работ вручную при решении задач навигации

Судовое навигационное устройство, предназначенное для определения курса судна

Судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения скорости и выработки пройденного расстояния

Лаг, производящий измерение скорости относительно дна

Лаг, производящий измерение скорости

относительно воды

Судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения глубины с помощью эхосигналов

Судовое навигационное устройство, предназначенное для определения глубины погружения относительно водной поверхности плавсредства при нахождении его в подводном положении

Судовое навигационное устройство, предназначенное для определения высоты подъема судна с динамическими принципами поддержания над водной поверхностью

По ГОСТ 22547—77

Судовое навигационное устройство, предназначенное для обнаружения ледовых разводий при нахождении плавсредства в подводном положении

По ГОСТ 21036—75

Термин

✓ 19. Тренажер навигационного комплекса судна

Определение

Специализированный тренажер, предназначенный для подготовки человека-оператора к выполнению функций по управлению и обслуживанию навигационного комплекса судна.

Примечание. В состав тренажера навигационного комплекса судна входят имитаторы или тренажеры составных

частей комплекса

#### СУДОВЫЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ

√ 20. Инерциальная судовая навигационная система

ИНС

- E. Ship's inertial navigation system
- 21. Астронавигационная судовая система

AHC

- E. Ship celestial navigation system
- √22. Судовая система курсоуказания

СКУ

- E. Ship heading indication system
- √ 23. Судовая навигационная система трансляции

Система трансляции

24. Судовая навигационная система отображения информации Система отображения

E. Ship navigational data disp-

lay system

▶ 25. Судовая навигационная система радиолокационной прокладки СРП

E. Ship navigational radar plotting system

V26. Судовая навигационная система регистрации

Система регистрации

E. Ship navigational logging system

Судовая навигационная система, предназначенная для определения координат и параметров движения судна, построенная на основе использования инерционных свойств движущихся материальных тел

Судовая навигационная система, предназначенная для измерения, обработки и отображения горизонтных координат астрономических ориентиров с целью определения координат и поправки курса судна

Судовая навигационная система, предназначенная для определения, отображения, передачи и регистрации курса

Судовая навигационная система, предназначенная для приема, преобразования, размножения и передачи сигналов, данных потребителям, находящимся на судне

Судовая навигационная система, предназначенная для преобразования сигналов данных, поступающих от навигационного оборудования судна, в форму, удобную для

восприятия человеком-оператором

Судовая навигационная система, предназначенная для отображения надводной обстановки в районе нахождения судна и решения задач предупреждения столкновений судов

Судовая навигационная система, предназначенная для регистрации сигналов данных, поступающих от навигационного оборудования судна, и представления их в виде, удобном для анализа и хранения

Термин 27. Информационно-вычислительная судовая навигационная система Информационно-вычислительная система E. Ship navigational data processing system ГИРОСКОПИЧЕСКИЕ СУДОВЫЕ НАВИГАЦИОННЫЕ УСТРОЙСТВА 28. Судовой гирокомпас ΓK D. Schiffskreiselkompass E. Ship gyrocompass F. Gyrocompas de navire 29. Гироскопическое судовое навигационное устройство 30. Судовой гироазимут Ндп. Гироскоп направления Курсовой гироскоп Гирополукомпас D. Schiffskurskreisel E. Ship directional gyro F. Gyroazimut de navire Ship directional gyro 31. Судовой гирогоризонт D. Schiffskreiselhorizont E. Ship vertical gyro F. Gyrohorizon de navire / 32. Судовой гироазимут-компас ΓĀK У33. Судовой гироазимут-гори-ЗОНТ  $\Gamma A \Gamma$ Ндп. Кирсовертикаль E. Ship stabilizer directional gy-**∖/** 34. Судовой гирогоризонт-компас  $\Gamma\Gamma K$ Ндп. Пространственный гирокомпас Ship stabilizer gyrocompass

35. Судовой гироазимут-гори-

зонткомпас

ΓΑΓΚ

Судовая навигационная система, предназначенная для приема, обработки и отображения информации об управлении невром судна и о навигационной обстановке

Определение

Судовой компас с гироскопическим чув-

ствительным элементом

Судовое навигационное устройство, содержащее гироскопический чувствительны элемент

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для хранения какого-либо определенного направления в горизонтальной плоскости и измерения углов относительно хранимого направления

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения углов наклона судна относительно плоскости горизонта

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для выполнения раздельных во времени функций гироазимута и гирокомпаса

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для выполнения функций гироазимута и гирогоризонта одновременно

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для выполнения функций гирокомпаса и гирогоризонта одновременно

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для выполнения раздельных во времени функций гирогоризонткомпаса или гироазимутгоризонта

З6. Судовой гироориентатор

**V** 37. Судовой гирокурсоуказатель ГКУ 38. Судовой гиростабилизатор E. Ship gyro pilot 39. Судовой секстан Секстан D. Schiffssextant E. Ship sextant /40. Судовой радиосекстан PC Ship radiosextant 41. Радиооптический судовой секстан POC. Ship radioopticalsextant √42. Радиотелевизионный судовой секстан PTC 43. Гидроакустическая станция 44. Судовые приемоиндикаторы радионавигационной системы Приемоиндикаторы РНС E. Marine radio navigation system's receivers √45. Радиопеленгатор √46. Судовой пеленгатор

Пеленгатор

гационная аппаратура

E. Ship directional finder F. Goniométre de navire 47. Спутниковая судовая нави-

D. Schiffspeiler

CHA

#### Определение

Гироскопическое судовое навигационное устройство, моделирующее одну из систем координат, для определения направления относительно принятой системы координат и параметров движения

Гироскопическое судовое навигационное устройство, предназначенное для определе-

ния курса судна

Гироскопическое судовое навигационное устройство, служащее для поддержания неизменной или изменяющейся по заданному закону ориентации в пространстве какого-либо направления

# СУДОВЫЕ НАВИГАЦИОННЫЕ УСТРОЙСТВА ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ КООРДИНАТ СУДНА

Судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения высот или высот и курсовых углов астрономических навигационных ориентиров, а также вертикальных углов или горизонтальных углов между наземными ориентирами

Судовой секстан, использующий при измерении радиоизлучение ориентиров

Судовой секстан, использующий при измерении оптическое видение и радиоизлучение ориентиров

Радиооптический судовой секстан с телевизионным каналом

#### По ГОСТ 22547—77

Судовая навигационная аппаратура, предназначенная для приема и обработки сигналов наземных радионавигационных систем при определении координат судна

#### По ГОСТ 23288-78

Судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения направлений на видимые ориентиры

Судовая навигационная аппаратура, предназначенная для определения координат судна по сигналам навигационных спутников

Определение

√ 48. Судовая аппаратура ведущего кабеля АВК

49. Судовая аппаратура навигационной подводной гидроакустической системы Судовая навигационная аппаратура, предназначенная для обеспечения плавания судна по фарватерам, оборудованным ведущим кабелем

Судовая навигационная аппаратура, предназначенная для определения координат судна по гидроакустическим маякамответчикам

# СУДОВЫЕ НАВИГАЦИОННЫЕ УСТРОЙСТВА ОТОБРАЖЕНИЯ, ОБРАБОТКИ И РЕГИСТРАЦИИ

√ 50. Рабочее место человека-оператора

51. Судовой пульт штурмана Пульт штурмана

E. Ship navigator's console

√52. Судовой пульт технического обслуживания навигационного комплекса

Пульт технического обслуживания

E. Ship navigation operational checkout console

53. Судовой автопрокладчик Автопрокладчик

E. Ship automatic plotter

54. Судовой автосчислитель Автосчислитель

D. Automatisches Schiffskoppelgerät

E. Ship automatic dead reckoning analyzer

55. Судовой навигационный преобразователь координат

Преобразователь координат

E Ship payingtion coordinate

E. Ship navigation coordinate converter

56. Судовой навигационный индикатор

Индикатор

E. Ship navigation display

По ГОСТ 21034-75

Элемент рабочего места штурмана, на котором размещены средства отображения информации и органы управления, необходимые для решения задач навигации

Элемент рабочего места человека-оператора, на котором размещены средства отображения информации и органы управления обслуживанием навигационного комплекса судна и его составных частей.

Примечание. Судовой пульт технического обслуживания может быть составной частью судового пульта штурмана

Судовое навигационное устройство, предназначенное для ведения прокладки на навигационной морской карте или навигационном морском плане автоматически

Судовой навигационный прибор, предназначенный для вычисления текущих коор-

динат судна

Судовой навигационный прибор, предназначенный для прямого и обратного преобразования координат судна при их определении

Судовой навигационный прибор, предназначенный для отображения количественного или качественного значения параметров, вырабатываемых навигационным оборудованием судна

#### Определение

Судовой навигационный индикатор, пред-

Судовой навигационный индикатор, пред-

назначенный для отображения скорости или

назначенный для отображения курса суд-

57. Репитер курса судна Репитер курса

Ндп. Указатель курса E. Ship's heading repeater 58. Репитер скорости судна

Репитер скорости Ндп. Указатель скорости E. Ship's speed repeater

√59. Судовой курсограф Курсограф

D. Schiffskursschreiber

E. Ship heading recorder F. Traceur de navire

60. Трансляционный судовой навигационный прибор

Трансляционный прибор

скорости и пройденного расстояния. Примечание. Судовой онный индикатор, отображающий толькопройденное расстояние, следует вать репитером пройденного расстояния Судовой навигационный прибор, предназначенный для непрерывной регистрации

курса

Судовой навигационный прибор, предназначенный для размножения, преобразования и передачи данных, вырабатываемых навигационным оборудованием судна

#### ЛАГИ

Лаг, предназначенный для измерения скорости судна в одной плоскости

предназначенный для скорости судна в трехмерном пространст-

Лаг, определяющий скорость судна в зависимости от частоты вращения вертушки в воле

Лаг, определяющий скорость судна зависимости от динамического воды, обтекающей судно при его движении

Лаг, определяющий скорость судна зависимости от электродвижущей силы, индуктируемой в потоке воды, обтекающем судно при его движении

61. Двумерный лаг

Ндп. Двухкомпонентный лаг

D. Zweikomponentenlog E. Two-component log

√62. Трехмерный лаг Ндп. Трехкомпонентный лаг

D. Dreikomponentenlog

E. Three-component log 63. Вертушечный лаг ΒЛ

D. Propellerlog

E. Impeller log F. Loch à hélice

64. Гидродинамический лаг

Ндп. Гидравлический лаг

D. Staudruckfartmesser E. Pitometer log

F. Loch hydrodynamique

√ 65. Индукционный лаг

Ндп. Магнитогидродинамический лаг Электромагнитный лаг

D. Induktionslog

E. Electromagnetic log

Термин	Определение
√ 66. Доплеровский лаг ДЛ D. Doppler-log	Лаг, основанный на использовании эф- фекта Доплера
E. Doppler-log F. Loch de Doppler 67. Геомагнитный лаг E. Geomagnetic log 68. Корреляционный лаг E. Correlation log	Лаг, основанный на использовании свойств магнитного поля Земли Лаг, определяющий скорость судна путем анализа корреляционной связи между
√ 69. Геоэлектромагнитный лаг	двумя сигналами, принятыми на движу- щемся судне на разнесенные в направле- нии движения первичные преобразователи скорости Геомагнитный лаг, основанный на исполь- зовании явления наведения электродвижу- щей силы в проводнике при его движении в магнитном поле Земли
√70. Гидроакустический лаг ГАЛ E. Acoustic log	Лаг, основанный на использовании законов распространения акустических волн в воде
√71. Радиолаг РЛ √ 72. Доплеровский гидроакустиче- ский лаг	Лаг, основанный на использовании зако- нов распространения радиоволн Гидроакустический лаг, основанный на использовании эффекта Доплера
ДГАЛ  D. Akustisches Doppler-log  E. Doppler acoustic log  73. Доплеровский радиолаг ДРЛ  74. Швартовный лаг ШЛ  E. Berthing log	Радиолаг, основанный на использовании эффекта Доплера Лаг, предназначенный для измерения скорости движения носа и кормы судна при его швартовке
МАГНИТНЫЕ	СУДОВЫЕ КОМПАСЫ

75. Магнитный судовой компас Магнитный компас D. Schiffsmagnetkompass

E. Ship magnetic compass

F. Compas magnétique de navi-

√76. Стрелочный магнитный судовой компас

\_\_ Стрелочный компас

√77. Индукционный магнитный судовой компас

Индукционный компас

D. Schiffserdinduktionskompass E. Ship flux-gate compass

Судовой компас с магнитным чувствительным элементом

Магнитный судовой компас со стрелочным магнитным чувствительным элементом

Магнитный судовой компас с индукционным магнитным чувствительным элементом

Термия	Определение
78. Гиромагнитный судовой компас ГМК	Магнитный судовой компас с гироскопи- ческим устройством для сглаживания по- казаний магнитного чувствительного эле- мента.  Примечание. Гиромагнитные судо- вые компасы могут иметь следующие типы магнитных чувствительных элемен-
79. Дистанционный магнитный судовой компас Дистанционный магнитный компас D. Schiffsfernmagnetkompass	тов: стрелочный и индукционный Магнитный судовой компас с дистанционной передачей курса

١

#### СУДОВЫЕ НАВИГАЦИОННЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

80. Ручной судовой секстан Ручной секстан

E. Ship remote-reading magne-

D. Schiffshandsextant

E. Ship hand sextant

tic compass

√81. Судовой наклономер Наклономер

E. Ship tiltmeter

82. **Протрактор**D. Kompasskreis

E. Protractor

Судовой секстан, предназначенный для выполнения измерений высот небесных светил над видимым горизонтом, а также вертикальных и горизонтальных углов между ориентирами вручную.

Примечание. Ручной судовой секстан, предназначенный для измерения высоты небесных светил относительно устройства, имитирующего истинный горизонт, называют ручным судовым секстаном с искусственным горизонтом

Судовой навигационный инструмент, предназначенный для измерения наклона види-

мого горизонта

Судовой навигационный инструмент, предназначенный для нанесения на навигационную морскую карту места судна, определяемого по углам между тремя ориентирами

### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

ABK	48
Автопрокладчик	53
Автопрокладчик судовой	53
Автосчислитель	54
Автосчислитель судовой	54
AHC	21
Аппаратура ведущего кабеля судовая	48
Аппаратура навигационная	6
Аппаратура навигационная судовая	6
Аппаратура навигационной подводной гидроакустической системы	
Аппаратура спутниковая навигационная судовая	47
ВЛ	63
Высотомер	15
Высотомер судовой	15
LV	30
ΓΑΓ	. 33
TACK	35
r.\K	32
ГАЛ	70
	31
TEK	34
Гароазимут судовой	30
Гироазимутгоризонт судовой	33
Гироазимутгоризонткомпас судовой	35
Гироазимуткомпас судовой	32
Гирогоризонт судовой	31
Гирогоризонткомпас судовой	34
Гирокомпас пространственный	34
Гирокомпас судовой	28
Гирокурсоуказатель судовой	37
Гироориентатор судовой	36
Гироколукомпас	30
Гироскоп курсовой	30
Гироскоп направления	30
Гиростабилизатор судовой	38
LK	28
TKY	37
ΓĴΪ	64
Глубиномер	14
Глубиномер судовой	14
rmk	78
10	36
IC	38
ДГАЛ	72
ПЛ	66
ПРЛ	73
Измеритель скорости судовой	10
Индикатор	- 56
Индикатор навигационный судовой	56
ИНС	20
Инструмент мореходный	8
Инструмент навигационный	8
Инструмент навигационный судовой	8
Инстримент штурманский	8
Компас	9

# Стр. 12 ГОСТ 21063-81

Компас индукционный	77
Компас магнитный	75
Компас магнитный дистанционный	79
Компас стрелочный	76
Компас судовой	9
Компас судовой гиромагнитный	78
Компас судовой магнитный	75
Компас судовой магнитный дистанционный	79
Компас судовой магнитный индукционный	77
Компас судовой магнитный стрелочный	76
Комплекс судна навигационный	3
Комплек <b>с штурманск</b> ий	3
Курсовертикаль	33
Kypcorpaф Kanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaanaana	59 59
Курсограф судовой Лаг	10
лаг Лаг абсолютный	11
лаг лосомотный Лаг вертушечный	63
Лаг геомагнитный	67 69
Лаг геоэлектромагнитный	64
Лаг гидравлический Лаг гидроакустический	70
лаг гидроакустический доплеровский	72
Јаг гидродинамический	64
Лаг дзумерный	61
Лаг двухкомпонентный	61
Лаг доплеровский	66
Jiar индукционный	65
Лаг корреляционный	68
Лаг магнитогидродинамический	65
Лаг относительный	12
Лаг трехкомпонентный	62
Лаг трехмерный	62
Лаг швартовный	74
Лаг электромагнитный	65
ЛИ	65
Место человека-оператора рабочее	50
Наклономер	81
Наклономер судовой	81
HK	3 17
Обнаружитель ледовых разводий судовой Оборудование судна навигационное	1
Пеленгатор	46
Пеленгатор судовой	46
Преобразователь координат	55
Преобразователь координат навигационный судовой	55
Прибор мореходный	7
Прибор навигационный	7
Прибор навигационный судовой	7
Прибор навигационный судовой трансляционный	60
Прибор трансляционный	60
Прибор штурманский	7
Приемоиндикаторы радионавигационной системы судовые	44 44
Приемоиндикаторы РНС	82
Протрактор	52 52
Пульт технического обслуживания Пульт технического обслуживания навигационного комплекса судовой	52

Пульт штурмана	51
Пульт штурмана судовой	51
Радиолаг	71
Радиолаг доплеровский	73
Радиопеленгатор	45
Радиосекстан судовой	40
Репитер курса	57
Репитер курса судна	57
Репитер скорости	58
Репитер скорости судна	58
РЛ	71
POC	41
PC	40
PTC	42
Секстан	. 39
Секстан ручной	80
Секстан судовой	39
Секстан судовой радиооптический	41
Секстан судовой радиотелевизионный	42
Секстан судовой ручной	80
Система информационно-вычислительная	27
Система курсоуказания судовая	22
Система навигационная судовая	5
Система навигационная судовая инерциальная	. 20
Система навигационная судовая информационно-вычислительна	
Система отображения	2.1
Система отображения информации навигационная судовая	24
Система радиолокационной прокладки навигационная судовая	25
Система регистрации	20
Система регистрации навигационная судовая	26
Система судовая астронавигационная	21
Система трансляции	23
Система трансляции навигационная судовая СКУ	23
CHA	22
Спидометр судовой	01
Средства навигации технические судовые СРП	2
	25
Станция гидроакустическая	43
Тренажер навигационного комплекса судна	19
Тренажер специализированный Указатель курса	18
Указатель скорости	57
Устройство навигационное судовое	58
Устройство навигационное судовое гироскопическое	4
ШЛ	29 74
Эхоледомер	7.4 1.6
Эхолот	13
Эхолот навигационный судовой	13
<b>АЯФ</b> АВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКО	м языке
Akustisches Doppler-log	72
Automatisches Schiffskoppelgerät	54
Doppler-log	66
Dreikomponentenlog	62
Induktionslog	65
Kompasskreis	82
•	

## Стр. 14 ГОСТ 21063-81

Log	A STATE OF THE STA	10
Propellerlog	341	63
Schiffserdinduktionskompass		77
Schiffsfernmagnetkompass		79
Schiffshöhenmesser		15
Schiffshandsextant		80
Schiffskompass		9
Schiffskreiselhorizont		31
Schiffskreiselkompass		28
Schiffskurskreisel		30
Schiffskursschreiber		59
Schiffsmagnetkompass		75
Schiffsnavigationsgerät		7
Schiffspeiler		46
Schiffssextant		39
Staudruckfartmesser		64
Zweikopmponentenlog		61
A DOWN WILLIAM A DATE	ЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ	
ANDADAINDIA JRASAII	END TEPMINOD HA ANTIMICKOM ASDINE	
Acoustic log		70
Berthing log		74
Bottom speed log		11
Correlation log		68
Depth gauge		14 66
Doppler-log		72
Doppler acoustic log	'	65
Electromagnetic log Geomagnetic log		67
Impeller log		63
Log		10
Marine radio navigation system's	receivers	4.1
Pitometer log	10011015	64
Protractor		82
Ship altimeter		15
Ship automatic dead reckoning a	nalyzer	54
Ship automatic plotter		53
Ship celestial navigation system		21
Ship compass		9
Ship directional gyro		30
Ship directional finder		46
Ship flux-gate compass		77
Ship gyrocompass		28
Ship gyro pilot		38
Ship hand sextant		80
Ship heading indication system		22
Ship heading recorder		59
Ship's heading repeater		57
Ship's inertial navigation system		20
Ship integrated navigation system	n	3
Ship magnetic compass		75
Ship navigation coordinate conve	rter	55
Ship navigation device		7 56
Ship navigation display		- 50 6
Ship navigation equipment		8
Ship navigation instrument		52 52
Ship navigation operational cha	eckout console	02

# **FOCT 21063—81** Ctp. 15

Ship navigation system Ship navigation aids Ship navigational data display system Ship navigational data processing system Ship navigational logging system Ship navigational radar plotting system Ship navigator's console Ship radiooptical sextant Ship radiosextant Ship remote-reading magnetic compass Ship sextant Ship's speed repeater Ship stabilizer directional gyro Ship stabilizer gyrocompass Ship tiltmeter Ship vertical gyro Shore-lead sonar Two-component log Three-component log Water speed log	S. Cale	5 1 24 27 26 25 51 40 79 39 58 33 481 17 61 62
алфавитный указатель термі	ИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ	
Compas de navire Compas magnetique de navire Goniométre de navire Gyroazimut de navire Gyrohorizon de navire Gyrocompas de navire Instrument de navigation de navire Loch Loch de Doppler Loch à hélice Loch hydrodynamique Traceur de navire		9 75 46 30 31 28 7 10 66 63 64 59

# П. ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ ПРИБОРЫ, СРЕДСТВА АВТОМАТИЗАЦИИ И ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ

Группа ПОО

Изменение № 1 ГОСТ 21063—81 Оборудование судов навигационное. Термины и определения

Утверждено и введено в действие Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 10.04.87 № 1211

Дата введения 01.07.87

Наименование стандарта. Заменить слова: «Оборудование судов навигационное» на «Оборудование навигационное судовое».

(Продолжение см. с. .256)

255

Под наименованием стандарта проставить код: ОКСТУ 6401.

Вводная часть. Шестой абзац исключить.

седьмой абзац изложить в новой редакции: «В стандарте приведен алфавитный указатель содержащихся в нем терминов». Габлица. Графа «Термин». Пункт 1. Заменить слова: «Навигационное обору-

дование судна» на «Судовое навигационное оборудование»;

пункт 3. Заменить слова: «Навигационный комплекс судна» на «Судовой навигационный комплекс»;

пункт 21. Заменить слова: «Астронавигационная судовая система» на «Аст-

рономическая судовая навигационная система»;

пункт 32. Заменить слово: «гироазимут-компас» на «гироазимуткомпас», пункт 33. Заменить слово: «гироазимут-горизонт» на гироазимутгоризонт»; пункт 34. Заменить слово: «гирогоризонт-компас» на «гирогоризонткомпас»;

(Продолжение см. с. 257)

пункт 35. Заменить слово: «гироазимут-горизонткомпас» на «гироазимутгоризонткомпас»;

пункт 42. Исключить краткую форму: РТС;

пункт 47. Термин и его краткую форму изложить в новой редакции:

«47. Судовая навигационная аппаратура спутниковых навигационных систем CHA CHC»:

пункт 63. Заменить краткую форму: ВЛ на ЛВ;

пункт 64. Заменить краткую форму: ГЛ на ЛГ;

пункт 66. Исключить краткую форму: ДЛ;

пункт 71. Исключить краткую форму: РЛ;

пункт 72. Исключить краткую форму: ДГАЛ;

пункт 73. Исключить краткую форму: ДРЛ; пункт 74. Исключить краткую форму: ШЛ;

исключить иностранные эквиваленты.

Графа «Определение». Пункт 3. Примечание. Заменить слова: «Навигацион-

ный комплекс судна» на «Судовой навигационный комплекс»;

для пункта 8 изложить в новой редакции: «Судовой навигационный прибор, предназначенный для измерения навигационных параметров и (или) выполнения вспомогательных работ вручную при решении задач навигации»;

пункт 18. Заменить ссылку: ГОСТ 21036-75 на ГОСТ 26387-84;

пункт 35 после слова «функций» определение изложить в новой редакции:

«гироазимута, гирогоризонткомпаса или гироазимутгоризонта»;

для пунктов 39, 52, 53, 61, 62 изложить в новой редакции: 39 — «Судовое навигационное устройство, предназначенное для измерения одной или двух горизонтальных координат астрономических ориентиров, одной горизонтальной координаты и расстояния до навигационного спутника, а также вертикальных или горизонтальных углов между различными ориентирами»;

52 — «Элемент рабочего места оператора, на котором размещены средства отображения информации и органы управления обслуживанием судового нави-

гационного комплекса и его составных частей»;

53 — «Судовое навигационное устройство, предназначенное для отображения автоматически на навигационной морской карте или навигационном морском плане места судна или линии пути»;

61 — «Лаг, предназначенный для измерения продольной и поперечной сос-

тавляющих скорости судна»;

62 — «Лаг, предназначенный для измерения продольной, поперечной и вертикальной составляющих судна»;

пункт 81. Заменить слово: «наклона» на «наклонения»;

пункт 82. Заменить слова: «углам между тремя ориентирами» на «горизонтальным углам, измеренным между тремя ориентирами».

пункт 19. Термин и его определение изложить в новой редакции; дополнить терминами — 61a (перед 61), 71a (перед 71):

#### Термин Определение 19. Тренажер судового Специализированный тренажер, предназначеннавигационного компный для подготовки человека-оператора и выполнения функций по управлению и лекса обслуживанию судового навигационного комплекса Примечание, В состав тренажера судового навигационного комплекса входят имитаторы или тренажеры его составных частей Лаг, предназначенн**ый** для измерения продоль-

ной составляющей скорости судна

61а. Одномерный лаг

71а. Корреляционный гидроакустический лаг Корреляционный ГАЛ

зовании анализа корреляционной связи при обработке гидроакустических сигналов

Гидроакустический лаг, основанный на исполь-

## (Продолжение изменения к ГОСТ 21063-81)

Пункты 14, 16, 17, 43, 50 исключить.

Алфавитные указатели терминов на немецком, английском и французском языках исключить.

Алфавитный указатель терминов на русском языке. Наименование. Исклю-

чить слова: «на русском языке».

Алфавитный указатель терминов. Исключить термины и краткие форми	ы:
«Аппаратура спутниковая навигационная судовая	47
ВЛ	63
ГЛ	64
Глубиномер	14
Глубиномер судовой	14
ДГАЛ	72
$\Pi \Pi_{-}$	66
ДРЛ	73
Комплекс судна навигационный	3
Место человека-оператора рабочее	50
Обнаружитель ледовых разводий судовой	17
Оборудование судна навигационное	1
РЛ	71
PTC	42
CHA	47
Система судовая астронавигационная	21
Станция гидроакустическая	43
Тренажер навигационного комплекса судна	19
<u>Шл</u>	74
Эхоледомер	16 <b>»</b> ;
дополнить терминами и краткими формами (в алфавитном порядке):	
«Аппаратура спутниковых навигационных систем судовая	47
ГАЛ корреляционный	71a
Комплекс навигационный судовой Лаг гидроакустический корреляционный	3
лаг одномерный	71a
ЛВ	6la
ЛГ	63
Оборудование навигационное судовое	64
Система навигационная судовая астрономиноская	01
Система навигационная судовая астрономическая СНА СНС	21
_	47
Тренажер судового навигационного комплекса	19 <b>».</b>

(ИУС № 7 1987 г.)

Редактор *С. И. Бобарыкин* Технический редактор *А. Г. Каширин* Корректор *Е. И. Евтеева*